

Art. 11. Le Ministre flamand ayant la politique des sciences et de la technologie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 juillet 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand
et le Ministre flamand de la Politique extérieure, des Affaires européennes, des Sciences et de la Technologie,
L. VAN DEN BRANDE

N. 98 — 2421 (98 — 1548)

[C - 98/36024]

28 APRIL 1998. — Decreet inzake het Vlaams beleid ten aanzien van etnisch-culturele minderheden. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 19 juni 1998, bladzijde 20109.

In de Franse vertaling van het genoemde decreet moet artikel 2, 1°, a) als volgt gelezen worden : « au moins un de leurs parents ou de leurs grands-parents n'est pas né en Belgique; » in plaats van « ...est né en Belgique; ».

TRADUCTION

F. 98 — 2421 (98 — 1548)

[C - 98/36024]

28 AVRIL 1998. — Décret relatif à la politique flamande à l'encontre des minorités ethnoculturelles. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 19 juin 1998, page 20109.

Dans la traduction française du décret susmentionné, l'article 2, 1°, a) doit se lire comme suit : « au moins un de leurs parents ou de leurs grands-parents n'est pas né en Belgique; » au lieu de « ...est né en Belgique; ».

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

F. 98 — 2422

[98/33074]

**17. JULI 1998. — Erlass der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft
zur Schließung der Ördentlichen Sitzungsperiode 1997-1998 des Rates der Deutschsprachigen Gemeinschaft**

Wir, Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, insbesondere des Artikels 44;

Auf Vorschlag des Minister-Präsidenten der Regierung zuständig für die Koordinierung der Politik der Regierung und aufgrund der Beratung der Regierung vom 17. Juli 1998,

Beschließen:

Article 1^{er} - Die ordentliche Sitzungsperiode 1997-1998 des Rates der Deutschsprachigen Gemeinschaft ist geschlossen.

Art. 2 - Vorliegender Erlaß tritt am 14. September 1998 in Kraft.

Art. 3 - Der Minister-Präsident der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt;

Eupen, den 17. Juli 1998

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:
Der Minister-Präsident der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,
J. MARAITE

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

F. 98 — 2422

[98/33074]

**17 JUILLET 1998. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté germanophone
portant clôture de la session ordinaire de 1997-1998 du Conseil de la Communauté germanophone**

Nous, Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, notamment l'article 44;